



SYSTÈME AUDIO SANS FIL



Guide de démarrage rapide

Bienvenue au système audio sans fil du radio-réveil avec fonction Bluetooth de RCA. Ce guide présente les étapes permettant de commencer à utiliser le produit rapidement et facilement.

Consulte las instrucciones en español al dorso

1. Déballez

Assurez-vous que les articles suivants sont inclus dans l'emballage :

- Système audio sans fil Bluetooth RCA
- Adaptateur d'alimentation c.a.

2. Installation des piles de secours

Les piles de secours en cas de panne de coupure d'alimentation vous permettent de voir l'heure qu'il est. Pour installer les piles de secours ouvrez le compartiment à piles situé sur la partie inférieure du système audio sans fil et installez 2 piles AAA (non incluses). Refermez ensuite le compartiment à piles.

3. Branchement

Branchez l'adaptateur c.a. dans la prise DC 5 volts située à l'arrière du système audio sans fil.

Branchez l'autre extrémité dans une prise murale ou dans un parasurtenseur.

4. Réglage de l'heure

La première fois que le système audio est branché, les chiffres du réveil qui correspondent aux heures clignotent – C'est l'heure de régler l'heure! **Remarque :** *Si les chiffres qui correspondent aux heures ne clignotent pas, appuyez sur le bouton TIME SET et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que les chiffres clignotent.*

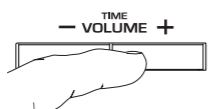


Utilisez les boutons **TIME/VOLUME -** et **+** pour régler l'heure.

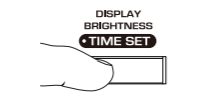
Pour PM, faites défiler les chiffres au-delà de 12 (le voyant PM s'illumine sur le réveil).

Pour faire défiler les chiffres plus rapidement, appuyez sur les boutons et maintenez-les enfoncés.

Appuyez sur le bouton **TIME SET** à nouveau lorsque que vous avez fini de sélectionner l'heure. Les chiffres qui correspondent aux minutes commencent à clignoter.



Utilisez les boutons **TIME/VOLUME -** et **+** pour régler les minutes. Pour aller plus vite, appuyez sur les boutons et maintenez-les enfoncés.

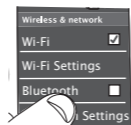


Appuyez sur le bouton **TIME SET** à nouveau lorsque que vous avez fini de sélectionner les minutes.

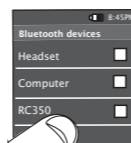
5. Appairer + connecter Bluetooth



Appuyez sur le bouton **BLUETOOTH**. Après quelques secondes, le système audio annonce « Pairing » et le voyant Bluetooth sur le réveil clignote.



Activez la fonction Bluetooth sur votre appareil (si ce n'est pas déjà fait).



Sélectionnez « **RC350** » sur la liste des appareils disponibles.

Après quelques secondes, le système audio annonce « Connected » et le voyant Bluetooth sur le réveil devient bleu en continu.



Démarrez la lecture audio sur votre appareil. Le système audio commence la diffusion en flux sans fil de l'audio.

Reportez-vous à la section **Écouter via Bluetooth** pour plus d'informations.

Conseils pour la connexion sans fil Bluetooth

- Vérifiez que la fonction Bluetooth de votre appareil est activée.
- La connexion sans fil Bluetooth dispose d'une portée d'environ 10 m (33 pi). Cependant, cette portée peut varier en fonction d'autres facteurs, tels que l'agencement de la pièce, le matériau des murs, les obstacles, la performance Bluetooth de l'appareil, etc. En cas de problème de connexion avec le haut-parleur, se rapprocher du haut-parleur.
- Si l'appareil demande un mot de passe pour se connecter, utiliser « 0000 ».

Utilisation du système audio

Réglage de l'alarme

1. Appuyez sur le bouton **ALARM SET** et le maintenir enfoncé. Les chiffres qui correspondent aux heures clignotent sur le réveil.
2. Utilisez les boutons **VOLUME -** et **+** pour régler l'heure. Pour PM, faites défiler les chiffres au-delà de 12. Pour aller plus vite, appuyez sur les boutons et maintenez-les enfoncés.
3. Appuyez sur le bouton **ALARM SET** à nouveau lorsque que vous avez fini de sélectionner l'heure. Les chiffres qui correspondent aux minutes clignotent.
4. Utilisez les boutons **VOLUME -** et **+** pour régler les minutes. Pour aller plus vite, appuyez sur les boutons et maintenez-les enfoncés.
5. Appuyez sur le bouton **ALARM SET** à nouveau lorsque que vous avez fini de sélectionner les minutes.

Remarque : *Vous pouvez régler l'alarme pour activer de simples bips, activer la radio FM ou une source audio Bluetooth. Appuyez sur le bouton ALARM SOURCE lorsque vous avez réglé l'alarme en faisant défiler les options.*

Pour écouter la radio

1. Appuyez sur le bouton **FM** pour activer la radio FM.
 2. Utilisez les boutons **TRACK/TUNING** et **TRACK/TUNING** pour faire défiler les différentes stations. Pour faire défiler les stations plus vite, appuyez sur les boutons et maintenez-les enfoncés.
- Pour éteindre la radio, appuyez sur le bouton **OFF**.

Remarque : *Le fil mince à l'arrière du système audio est l'antenne de réception FM.*

Écouter via Bluetooth

Si vous avez déjà appairé un appareil Bluetooth à ce système audio, appuyez simplement sur le bouton **BLUETOOTH** du système audio pour vous connecter de nouveau à tout moment.

IMPORTANT : *Vérifiez que Bluetooth est activé sur votre appareil et que l'appareil est à une portée suffisante pour fonctionner!*

Réglage du volume : Appuyez sur les boutons **- VOLUME +** du système audio ou utiliser les commandes volume de votre appareil Bluetooth.

Pour pause/continuer la lecture : Appuyez sur le bouton **PLAY•PAUSE** du système audio ou utiliser les commandes de lecture de votre appareil Bluetooth.

Pour changer de piste : Appuyez sur les boutons **TRACK** et **TRACK** du système audio ou utiliser les commandes de transport de votre appareil Bluetooth.

Pour se connecter à un autre appareil Bluetooth

Bluetooth : Appuyez sur le bouton **BLUETOOTH** sans le relâcher pendant 3 secondes pour réinitialiser le mode appariement. Ensuite établissez la connexion avec le RC350 par l'intermédiaire du menu Bluetooth de votre téléphone.

Utilisation du minuteur de mise en veille

Le minuteur de mise en veille éteint automatiquement le système audio quand s'est écoulé un certain temps pré-réglé.

1. Activer le type de lecture audio que vous souhaitez, radio FM ou Bluetooth.
2. Appuyez sur le bouton **SLEEP** —la durée d'activation du minuteur est de 90 minutes. Si vous appuyez plusieurs fois sur le bouton, chaque pression diminue cette durée de 10 minutes jusqu'à « **Off** ».

Utilisation du chargeur USB

Ce système audio permet dispose d'un port de chargement USB situé sur le panneau arrière. Connectez simplement le câble de chargement (non inclus) de votre appareil pour utiliser le port USB CHARGING du système audio.

Pour tout dépannage ou pour obtenir de l'aide, visitez le site RCAAudioVideo.com



SISTEMA DE AUDIO INALÁMBRICO



Guía de inicio rápido

Bienvenido al Sistema de audio inalámbrico de radio reloj estereofónico con función Bluetooth de RCA. Esta guía lo lleva a través de los pasos para poder comenzar fácilmente y rápidamente.

Voir au verso pour les instructions en français

1. Desempaque

Asegúrese que los siguientes artículos estén incluidos en el empaque:

- Sistema de audio inalámbrico Bluetooth de RCA
- Adaptador de potencia de CA

2. Instalación de las baterías de respaldo

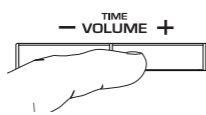
Las baterías de respaldo siguen marcando la hora si hay una falla de electricidad. Para instalar las baterías de respaldo, abra el compartimiento de las baterías en la parte inferior del sistema de audio inalámbrico para instalar 2 baterías AAA (no incluidas). Enseguida cierre nuevamente el compartimiento de las baterías.

3. Enchúfelo

Enchufe el adaptador de potencia de CA en el conector de CC 5V en la parte posterior del sistema de audio inalámbrico. Enchufe el otro extremo en un tomacorriente de pared o protector contra sobrecargas.

4. Ajuste la hora

La primera vez que conecta el sistema de audio, los dígitos horarios del reloj comienzan a parpadear. ¡Es el momento de ajustar la hora! **Aviso:** Si los dígitos horarios no parpadean, oprima y sostenga el botón **TIME SET** hasta que parpadeen.



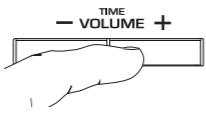
Use los botones **TIME/VOLUME - y +** para ajustar la hora.

Para PM avance más allá de las 12 (el indicador de PM se ilumina en el reloj).

Para avanzar más rápido, oprima y sostenga.



Vuelva a oprimir el botón **TIME SET** para terminar de ajustar la hora. Empezarán a parpadear los dígitos minuterios.



Use los botones **TIME/VOLUME - y +** para ajustar los minutos. Para avanzar más rápido, oprima y sostenga.

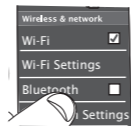


Vuelva a oprimir el botón **TIME SET** para terminar de ajustar los minutos.

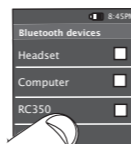
5. Sincronizar + conectar Bluetooth



Oprima el botón **BLUETOOTH**. Después de unos cuantos segundos, el sistema de audio dice "Pairing" y el indicador de Bluetooth en el reloj comienza a parpadear.



Active la función de Bluetooth en su dispositivo (si no está encendido).



Elija "RC350" en la lista de dispositivos disponibles.

Después de unos cuantos segundos, el sistema de audio dice "Connected" y el indicador de Bluetooth en el reloj se torna azul continuo.



Comience a reproducir audio en su dispositivo. El sistema de audio comienza la canalización de audio inalámbrico.

Consulte la sección **Escuchando Bluetooth** para obtener información adicional.

Consejos para la conexión inalámbrica Bluetooth

- Asegúrese que la función Bluetooth del dispositivo esté activada.
- La conexión inalámbrica Bluetooth funciona a un alcance de aproximadamente 33 pies (10 metros). Sin embargo, este alcance puede variar dependiendo de otros factores, tales como el diseño de la habitación, el material de las paredes, obstáculos, el desempeño de Bluetooth de su dispositivo, etc. Si tiene problemas para conectarse con el altavoz, acérquese más.
- Si su dispositivo le solicita un código para conectarse, utilice "0000".

Uso del Sistema de Audio

Ajuste de la alarma

1. Oprima y sostenga el botón **ALARM SET**. Los dígitos horarios del reloj comienzan a parpadear.
2. Use los botones **VOLUME - y +** para ajustar la hora. Para PM avance más allá de las 12. Para avanzar más rápido oprima y sostenga.
3. Vuelva a oprimir el botón **ALARM SET** para terminar de ajustar la hora. Empezarán a parpadear los dígitos minuterios.
4. Use los botones **VOLUME - y +** para ajustar los minutos. Para avanzar más rápido, oprima y sostenga.
5. Vuelva a oprimir el botón **ALARM SET** para terminar de ajustar los minutos.

Aviso: Usted puede ajustar la fuente de alarma a un bip sencillo, radio FM o a Bluetooth.

Oprima el botón **ALARM SOURCE** si ajustó la alarma para que muestre las opciones.

Escuchando la Radio

1. Oprima el botón **FM** para cambiar a radio FM.
2. Use los botones **TRACK/TUNING** para realizar ciclos a través de las estaciones de radio. Oprima y sostenga para explorar rápidamente.

Para apagar el radio, oprima el botón **OFF**.

Aviso: El alambre delgado en la parte posterior del sistema de audio es la antena de recepción de FM.

Escuchando Bluetooth

Si ya sincronizó un dispositivo Bluetooth a este sistema de audio, simplemente oprima el botón **BLUETOOTH** en el sistema de audio para reconectar en cualquier momento.

IMPORTANTE: ¡Asegúrese que Bluetooth esté habilitado en su dispositivo y que esté a la distancia adecuada!

Para ajustar el volumen: Oprima los botones **- VOLUME +** en el sistema de audio, o use los controles de volumen en su dispositivo Bluetooth.

Para pausar/continuar la reproducción: Oprima el botón **PLAY•PAUSE** en el sistema de audio, o use los controles de reproducción en su dispositivo.

Para cambiar pistas: Oprima los botones **TRACK** y **TRACK** en el sistema de audio, o use los controles de transporte en su dispositivo.

Para conectar en un dispositivo Bluetooth diferente: Oprima y sostenga el botón **BLUETOOTH** durante 3 segundos para volver a iniciar el modo de sincronización. Enseguida conecte a RC350 a través del menú de Bluetooth de su teléfono.

Uso del reloj de apagado automático

El reloj de apagado automático apaga el sistema de audio de manera automática o después de cierto tiempo.

1. Reproduzca el audio que desee escuchar, radio FM o Bluetooth.
2. Oprima el botón **SLEEP**. El reloj comienza a los 90 minutos. Oprimiendo más veces disminuye el tiempo en 10 minutos hasta "Off."

Uso del cargador USB

Este sistema de radio ofrece un cargador USB en el panel posterior. Simplemente conecte el cable de carga de su dispositivo (no incluido) al puerto de carga USB en el panel posterior del sistema de audio.

Para resolución de problemas y apoyo, visite RCAAudioVideo.com

1. Unpack

Make sure the following items came in your package:

- RCA Bluetooth Wireless Audio System
- AC power adapter

2. Install battery back-up

Battery back-up keeps time for you in case you lose power. To install battery backup, open the battery compartment on the bottom of the wireless audio system and install 2 AAA batteries (not included). Then close the battery compartment again.

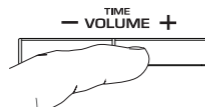
3. Plug in

Plug the AC power adapter into the DC 5V jack on the back of the wireless audio system.

Plug the other end into a wall outlet or surge protector.

4. Set the time

When you first plug in the audio system, the hours digits on the clock start flashing—it's time to set the time! **Note:** *If the hours digit aren't flashing, press and hold the **TIME SET** button until they do.*



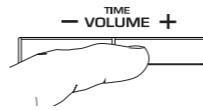
Use the **TIME/VOLUME** - / + buttons to set the hour.

For PM, go past 12 (the PM indicator illuminates on the clock).

To go faster, press and hold.



Press the **TIME SET** button again to finish setting the hour. The minutes digits starts flashing.



Use the **TIME/VOLUME** - and + buttons to set the minutes. To go faster, press and hold.

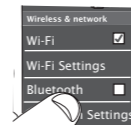


Press the **TIME SET** button again to finish setting the minutes.

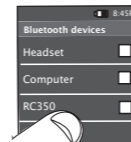
5. Pair + connect Bluetooth



Press the **BLUETOOTH** button. After a few seconds, the audio system says “Pairing” and the Bluetooth indicator on the clock starts blinking.



Enable Bluetooth on your device (if it isn't already enabled).



Choose “**RC350**” from the list of devices available.

After a few seconds, the audio system says “Connected” and the Bluetooth indicator on the clock becomes solid blue.



Start playing audio on your device. The audio system starts streaming this audio wirelessly.


See the **Listening to Bluetooth** section for more information.

Bluetooth Wireless Connection Tips

- Make sure the Bluetooth capability of your device is turned on.
- The Bluetooth wireless connection works up to a range of roughly 33 feet (10 meters). This range may vary, however, based on other factors, such as room layout, wall material, obstacles, your device's Bluetooth performance, etc. If you're having problems connecting to the speaker, move closer to it.
- If your device asks you for a password to connect, use “0000”.


Using the Audio System

Setting the Alarm

1. Press and hold the **ALARM SET** button. The hours digit on the clock starts flashing. 
2. Use the **VOLUME -** and **+** buttons to set the hour. For PM, go past 12. To go faster, press and hold.
3. Press the **ALARM SET** button again to finish setting the hour. The minutes digits starts flashing.
4. Use the **VOLUME -** and **+** buttons to set the minutes. To go faster, press and hold.
5. Press the **ALARM SET** button again to finish setting the minutes.


Note: You can set the source for your alarm to a simple beeping, FM radio or a Bluetooth audio source. Press the **ALARM SOURCE** button when you've set the alarm to go through the options.

Listening to the Radio

1. Press the **FM** button to switch to FM radio. 
2. Use the **◀ TRACK/TUNING** and **TRACK/TUNING ▶** buttons to go through stations. Press and hold to scan faster.
To turn the radio off, press the **OFF** button.

Note: The thin wire on the back of the audio system is the antenna for FM reception.

Listening to Bluetooth

If you've already paired a Bluetooth device to this audio system, simply press the **BLUETOOTH** button on the audio system to reconnect at any time. 

IMPORTANT: Make sure Bluetooth is enabled on your device and that the device is in range!


To adjust volume: Press the **- VOLUME +** buttons on the audio system, or use the volume controls on your Bluetooth device.

To pause/continue playback: Press the **PLAY•PAUSE ▶||** button on the audio system, or use the playback controls on your device.

To change tracks: Press the **◀ TRACK** and **TRACK ▶** buttons on the audio system, or use the transport controls on your device.


To connect to a different Bluetooth device: Press and hold the **BLUETOOTH** button for 3 seconds to reinitiate pairing mode. Then connect to the RC350 through your phone's Bluetooth menu.

Using the Sleep timer

The Sleep timer automatically turns the audio system off after a set amount of time. 

1. Play the audio you want to listen to—FM radio or Bluetooth.
2. Press the **SLEEP** button—the timer starts at 90 minutes. Additional presses decrease the timer by 10 minutes to “**Off**.”

Using the USB Charger

This audio system offers USB charging on its back panel. Simply connect your device's charging cable (not included) to the USB CHARGING port on the back panel of the audio system. 



WIRELESS AUDIO SYSTEM



For troubleshooting and support, visit RCAAudioVideo.com

Quick Start Guide

Welcome to the RCA Bluetooth Wireless Audio System Stereo Clock Radio. This Guide takes you through the steps to get started, quickly and easily!

Important Information

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK. DO NOT OPEN.

Caution: To reduce the risk of electric shock, do not remove cover (or back). No user serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.

Notes: DO NOT mix batteries with different chemistry types (for example, a zinc battery with an alkaline battery). DO NOT mix new and used batteries. DO NOT leave batteries installed in the product when not in use for long periods. Always remove old, weak or worn-out batteries promptly and recycle or dispose of them in accordance with local and national regulations.

Important Safety Instructions

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- Clean only with dry cloth.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer’s instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.

For PLUGGABLE EQUIPMENT, the socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

The power unit for this device should be plugged in so that it stays vertical or lies flat.

Care and Maintenance

- Always use a soft cloth to clean the speaker and transmitter. Never use any product containing alcohol or other solvents as they may damage the surface.
- Use caution when plugging the power transformers in an AC outlet to avoid the risk of electric shock.
- If the speaker are used outside on a deck or patio, make sure you take them indoors in the event of a rainstorm to prevent possible damage.
- Do not operate or store the system in extreme temperatures (below 32°F/0°C and above 122°F/50°C).

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1) This device may not cause harmful interference, and 2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communication. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by VOXX Accessories Corporation could void the user’s authority to operate the equipment.

Industry Canada Regulatory Information

This device complies with RSS-210 of the Industry Canada Rules. Operation is subject to the following two conditions: 1) this device may not cause interference and 2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Industry Canada Regulatory Information

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

IC Radiation Exposure Statement: This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by *Bluetooth* SIG, Inc. and any use of such marks by VOXX Accessories Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Product Information

Keep your sales receipt to obtain warranty parts and service and for proof of purchase. Attach it here and record the serial and model numbers in case you need them. These numbers are located on the product.

Model No.: _____

Purchase Date: _____

Dealer/Address/Phone:_____

12 Month Limited Warranty

VOXX Accessories Corporation (the “Company”) warrants to the original retail purchaser of this product that should this product or any part thereof, under normal use and conditions, be proven defective in material or workmanship within 12 months from the date of original purchase, such defect(s) will be repaired or replaced (at the Company’s option) without charge for parts and repair labor. To obtain repair or replacement within the terms of this Warranty, the product along with any accessories included in the original packaging is to be delivered with proof of warranty coverage (e.g. dated bill of sale), specification of defect(s), transportation prepaid, to the Company at the address shown below. Do not return this product to the Retailer.

This Warranty is not transferable and does not cover product purchased, serviced or used outside the United States or Canada. The warranty does not extend to the elimination of externally generated static or noise, to costs incurred for the installation, removal or reinstallation of the product.

The warranty does not apply to any product or part thereof which, in the opinion of the company, has suffered or been damaged through alteration, improper installation, mishandling, misuse, neglect, accident or exposure to moisture. This warranty does not apply to damage caused by an AC adapter not provided with the product, or by leaving non-rechargeable batteries in the product while plugged into an AC outlet.

THE EXTENT OF THE COMPANY’S LIABILITY UNDER THIS WARRANTY IS LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT PROVIDED ABOVE AND, IN NO EVENT, SHALL THE COMPANY’S LIABILITY EXCEED THE PURCHASE PRICE PAID BY PURCHASER FOR THE PRODUCT.

This Warranty is in lieu of all other express warranties or liabilities. ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO DURATION OF THIS WARRANTY. ANY ACTION FOR BREACH OF ANY WARRANTY HEREUNDER, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY, MUST BE BROUGHT WITHIN A PERIOD OF 24 MONTHS FROM THE DATE OF ORIGINAL PURCHASE. IN NO CASE SHALL THE COMPANY BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES WHATSOEVER. No person or representative is authorized to assume for the Company any liability other than expressed herein in connection with the sale of this product.

Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damage so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state/province to state/province.

U.S.A.:Audiovox Return Center, 150 Marcus Blvd., Hauppauge, New York 11788

CANADA: Audiovox Return Center, c/o Genco, 6685 Kennedy Road, Unit #3 Door 14, Mississauga Ontario L5T 3A5

Information importante

ATTENTION
RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. NE PAS OUVRIR.

Notas: NO mezcle baterías con diferentes tipos de química (por ejemplo, una batería de zinc con una batería alcalina). No mezcle baterías instaladas en el producto cuando no vaya a usarse por periodos largos (por ejemplo, una batería de zinc con una batería alcalina). No mezcle baterías nuevas y usadas. NO deje las baterías instaladas en el producto cuando no se vaya a usar por periodos largos. Retire siempre las baterías viejas, débiles o gastadas y recicle o elimínelas de acuerdo con las regulaciones nacionales y locales.

Instructions de sécurité importantes

- Lire ces instructions.
- Conserver ces instructions.
- Respecter tous les avertissements.
- Suivre toutes les instructions.
- Nettoyer seulement avec un chiffon sec.
- Ne bloquer aucune ouverture de ventilation. Installer conformément aux instructions du fabricant.
- Ne pas installer près d'une source de chaleur, par exemple des radiateurs, des registres de chaleur, des poêles ou autres appareils (amplificateurs, par exemple) qui produisent de la chaleur.

Pour l'ÉQUIPEMENT ENFICHABLE, la prise secteur doit être installée près de l'équipement et être facilement accessible.

L'unité d'alimentation de cet appareil doit être branchée de manière à rester en position verticale ou à plat.

Entretien et maintenance

- Toujours utiliser un chiffon doux pour nettoyer le haut-parleur et l'émetteur. Ne jamais utiliser un produit qui contient de l'alcool ou d'autres solvants, car il risque d'endommager la surface.
- Faire preuve de prudence lors du branchement des transformateurs dans une prise de courant alternatif, afin d'éviter les risques de choc électrique.
- Si les haut-parleurs sont utilisé à l'extérieur, sur une terrasse ou sur un patio, veiller à les rentrer à l'intérieur en cas d'orage pour éviter de les endommager.
- Ne pas utiliser ou entreposer le système à des températures extrêmes (inférieures à 32 °F/0 °C et supérieures à 122 °F/50 °C).

Déclaration de la FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 du règlement de la FCC. Le fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes :

1) Cet appareil ne doit pas provoquer de brouillage préjudiciable et (2) cet appareil doit accepter tout brouillage reçu, y compris le brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.

Remarque : cet équipement a été soumis à des essais et a été déclaré conforme aux limites stipulées pour un appareil numérique de classe B, conformément aux spécifications de la partie 15 du règlement de la FCC. Ces limites ont pour but d'assurer une protection raisonnable contre le brouillage nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut émettre de l'énergie en radio fréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux directives, il peut causer un brouillage nuisible dans les communications radio. Cependant, il est impossible de garantir qu'aucun brouillage ne se produira dans une installation particulière. Si cet équipement cause un brouillage de la réception de radio ou de télévision, ce qu'il est possible de déterminer en éteignant puis en rallumant l'équipement, l'utilisateur est prié d'essayer de corriger le brouillage au moyen de l'une ou de plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance séparant l'équipement du récepteur.
- Brancher l'équipement dans une prise dont le circuit est différent de celui où est branché le récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien expérimenté de radio/télévision.

Attention : les changements ou les modifications effectuées qui ne sont pas expressément approuvés par VOXX Accessories Corporation peuvent annuler l'autorisation accordée à l'utilisateur de se servir de l'équipement.

Avertissement d'expositions à des radiations RF

Cet équipement doit être installé et utilisé conformément aux instructions qui l'accompagnent et l'antenne ou les antennes utilisé(e) s pour cet émetteur doivent être installées de façon à assurer un espacement d'au moins 20 cm par rapport à toute personne et ne doivent pas être au même endroit qu'un autre émetteur ou qu'une autre antenne ni fonctionner conjointement. Les instructions d'installation de l'antenne et les conditions de fonctionnement de l'émetteur qui respectent les exigences d'exposition aux radiofréquences doivent être communiquées aux utilisateurs finaux et aux installateurs.

L'appareil ne doit être exposé ni à un égouttement ni à des éclaboussures. Aucun objet rempli de liquide, par exemple un vase, ne doit être près de l'appareil.

Information sur la réglementation d’Industrie Canada

Cet appareil est conforme à la partie RSS-210 de la réglementation d’Industrie Canada. Le fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer de brouillage préjudiciable et (2) cet appareil doit accepter tout brouillage reçu, y compris le brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.

Information sur la réglementation d’Industrie Canada

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Avis d’Industrie Canada

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Déclaration IC sur l’exposition aux radiations : cet équipement est conforme aux limites d’exposition stipulées par IC pour un environnement non contrôlé.

Le mot servant de marque et les logos de *Bluetooth®* sont des marques déposées et sont la propriété de *Bluetooth SIG, Inc.* et toute utilisation de telles marques par *VOXX Accessories Corporation* est effectuée sous licence. Toutes les autres marques de commerce et dénominations commerciales sont celles de leurs propriétaires respectifs.

Information sur le produit

Conserver la facture comme preuve d’achat, ainsi que pour obtenir des pièces et toute réparation couverte par la garantie. Attacher la facture ici et inscrire le numéro de série et de modèle comme référence en cas de besoin. Ces numéros se trouvent sur le produit.

Numéro de modèle : _____

Date d’achat : _____

Adresse/téléphone du revendeur : _____

Garantie limitée de 12 mois

VOXX Accessories Corporation (l’Entreprise) garantit à l’acheteur au détail d’origine de ce produit que si, dans les 12 mois suivant la date d’achat d’origine, ce produit ou l’une quelconque de ses pièces, sous réserve d’utilisation et de conditions normales, présente un ou des défauts de matériau ou de fabrication, ce ou ces défauts feront l’objet d’une réparation ou d’un remplacement (à la discrétion de l’Entreprise) sans frais pour les pièces et pour le temps de main-d’œuvre. Pour obtenir une réparation ou un remplacement en vertu des termes de la présente garantie, le produit, avec tous les accessoires inclus dans l’emballage d’origine, doit être livré à l’Entreprise avec preuve de couverture de garantie (par exemple preuve d’achat datée), une spécification du ou des défaut(s) et les frais de transport payés d’avance, à l’adresse indiquée ci-dessous. Ne pas retourner ce produit chez le revendeur.

La présente garantie ne peut pas être transférée et ne couvre pas les produits achetés, réparés ou utilisés à l’extérieur des États-Unis ou du Canada. La garantie ne couvre ni l’élimination de l’électricité statique ni du bruit produits de façon externe, ni les frais encourus pour l’installation, l’enlèvement ou la réinstallation du produit.

La garantie ne s’applique pas à tout produit ou toute pièce du produit qui selon l’avis de l’Entreprise, a subi des dommages suite à une altération, une installation incorrecte, une manipulation incorrecte, une mauvaise utilisation, une négligence, un accident ou une exposition à de l’humidité. Cette garantie ne s’applique pas à des dommages causés par un adaptateur c.a. qui n’est pas fourni avec le produit ou lorsque les piles rechargeables ont été laissées dans le produit alors qu’il était branché à une prise secteur (c.a.).

L’ÉTENDUE DE LA RESPONSABILITÉ DE L’ENTREPRISE EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE EST LIMITÉE À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT INDIQUÉS CI-DESSUS ET, EN AUCUN CAS, LA RESPONSABILITÉ DE L’ENTREPRISE NE PEUT DÉPASSER LE PRIX D’ACHAT PAYÉ PAR L’ACHETEUR POUR LE PRODUIT.

La présente garantie remplace toute autre garantie ou responsabilité expresse. TOUTE GARANTIE IMPLICITE, INCLUANT TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D’ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER EST LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. TOUTE ACTION POUR VIOLATION DE TOUTE GARANTIE MENTIONNÉE DANS LES PRÉSENTES, INCLUANT TOUTE GARANTIE IMPLICITE, DOIT ÊTRE PRÉSENTÉE DANS LES 24 MOIS SUIVANT LA DATE DE L’ACHAT D’ORIGINE. EN AUCUN CAS L’ENTREPRISE NE PEUT ÊTRE TENUE RESPONSABLE D’UN QUELCONQUE DOMMAGE CONSÉCUTIF OU INDIRECT. Aucune personne ni aucun représentant n’est autorisé à assumer pour l’Entreprise une quelconque responsabilité autre que celle exprimée dans les présentes en relation avec la vente de ce produit.

Certaines juridictions n’autorisent pas de limites quant à la durée d’une garantie implicite ou quant à l’exclusion ou à la limitation de dommages indirects ou consécutifs; les limitations et exclusions indiquées dans les présentes pourraient donc ne pas s’appliquer à votre cas. La présente garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pourriez également bénéficier d’autres droits qui varient selon l’État, de province à État, selon la province.

États-Unis : Audiovox Return Center, 150 Marcus Blvd., Hauppauge, New York 11788

CANADA : Audiovox Return Center, c/o Genco, 6685 Kennedy Road, Unit #3 Door 14, Mississauga Ontario L5T 3A5

Información Importante para RCA RC350 / RC345 / RCD340

ATENCIÓN
RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO. NO ABRIR.

Remarques : NE mélangez PAS des piles de types chimiques différents (par exemple, une pile au zinc avec une pile alcaline). NE mélangez PAS d’anciennes et de nouvelles piles. NE laissez PAS les piles installées dans l’appareil si vous ne l’utilisez pas pendant une période prolongée. Retirez toujours et rapidement les piles vieilles, faibles ou trop usées et mettez-les au rebut ou recyclez-les selon les règlements locaux et nationaux.

Importantes Instrucciones de Seguridad

- Lea estas instrucciones.
- Guarde estas instrucciones.
- Preste atención a todas las advertencias.
- Acate todas las instrucciones.
- Limpie sólo con un trapo seco.
- No obstruya ningún orificio de ventilación. Instale en conformidad con las instrucciones del fabricante.
- No instale cerca de fuentes térmicas, como radiadores, reguladores de calefacción, cocinas y otros aparatos que generen calor (incluidos los amplificadores).
- Proteja el cable de alimentación de modo que no resulte pisado ni aprisionado, especialmente en el enchufe, la caja de contacto y el punto por donde sale del aparato.
- Desenchufe este aparato en caso de tormentas o de lapsos prolongados de inactividad.
- Solicite al personal técnico calificado todo tipo de mantenimiento del producto. Es necesario darle mantenimiento al aparato si ha sido averiado de alguna forma, por ejemplo, si se ha dañado el cable de alimentación o el enchufe, si se le ha derramado algún líquido encima, si han caído objetos en su interior, si ha sido expuesto a la lluvia o la humedad, si no funciona correctamente o si se ha dejado caer.

Para EQUIPO ENCHUFABLE, el conector-tomacorriente debe instalarse cerca del equipo y ser de fácil acceso.	El aparato no deberá exponerse a goteos o salpicadura, ni colocarse cerca de objetos que contengan líquidos.
---	--

La unidad de potencia para este dispositivo debe enchufarse de manera que permanezca en posición vertical o recostada.

Cuidado y Mantenimiento

- Siempre utilice un paño suave para limpiar el altavoz y el transmisor. Nunca utilice productos que contengan alcohol u otros solventes ya que estos podrían ocasionar daños a la superficie.
- Tenga precaución al enchufar los transformadores de potencia en un tomacorriente de CA para evitar el riesgo de choque eléctrico.
- Si se utiliza el altavoz en una terraza o patio, asegúrese de almacenarlo en el interior en caso de tormentas para evitar posibles daños.
- No utilice ni almacene el sistema en condiciones de temperaturas extremas (por debajo de 32ºF/0ºC y por encima de 122ºF/50ºC).

Declaración de la Comisión Federal de Comunicaciones de los Estados Unidos

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

1) Este dispositivo no debe causar interferencia y 2) Este dispositivo debe aceptar toda interferencia recibida, incluida aquella que puede causar un funcionamiento no deseado.

Aviso: Este equipo ha sido probado, y se consideró que cumple con los límites de los aparatos digitales de Clase B, de acuerdo con las especificaciones de la Parte 15 de las Reglas de la FCC. El objetivo de estos límites es ofrecer una protección razonable contra interferencias nocivas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con estas instrucciones, puede generar interferencia perjudicial para las radiocomunicaciones. Sin embargo, no se garantiza que no se producirá interferencia en una instalación en particular.

Si su equipo causa interferencia perjudicial para la recepción de radio o televisión, que se puede averiguar apagando y encendiendo el equipo, intente corregirla mediante uno o varios de los siguientes procedimientos:

- Vuelva a orientar o cambie de lugar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte este equipo a un tomacorriente en un circuito diferente al que esté conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado de radio y televisión para solicitar asistencia.

Atención: Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por VOXX Accessories Corporation podrían anular la autoridad del usuario conferida para utilizar este equipo.

Advertencia sobre Exposición a Radiofrecuencias (RF)

Este equipo debe instalarse u operarse de acuerdo con las instrucciones suministradas. La(antena(s) utilizada(s) con este transmisor debe(n) instalarse de modo de proporcionar una distancia de separación mínima de 20 cm de todas las personas y no debe colocarse u operarse conjuntamente con otra antena o transmisor. Los usuarios finales y los instaladores deben recibir instrucciones de instalación para la antena y condiciones de operación del transmisor para satisfacer los requisitos de exposición a radiofrecuencias.

Información Regulatoria de la Industria Canadiense

Este dispositivo cumple con la Sección RSS-210 de las Normas de la Industria Canadiense. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: 1) este aparato no debe causar interferencia y 2) este aparato debe aceptar toda interferencia, incluida aquella que puede causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Información Regulatoria de la Industria Canadiense

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Avis d’Industrie Canada

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Declaración IC de exposición a la radiación: Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación establecidos por IC para un entorno no controlado.

La marca denominativa y los logotipos de *Bluetooth®* son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y el uso de dichas marcas por parte de *VOXX Accessories Corporation* se hace bajo licencia. Otras marcas comerciales y nombres de marcas son aquellas de sus respectivos dueños.

Información sobre el Producto

Guarde el recibo como prueba de su compra y preséntelo para obtener repuestos o solicitar servicio bajo garantía. Anéxelo aquí y anote los números de serie y de modelo para referencia en caso necesario. Estos números se encuentran en el producto.

Número de modelo: _____

Fecha de Compra: _____

Distribuidor/Dirección/Teléfono: _____

Garantía Limitada de 12 Meses

VOXX Accessories Corporation (la “Compañía”) le garantiza a usted, el comprador original de este producto que si, bajo condiciones y uso normales, se encontrara que este producto o alguna pieza presenta defectos materiales o de mano de obra dentro de los primeros 12 meses a partir de la fecha de compra original, tales defectos serán reparados o reemplazados (a opción de la Compañía) sin cargo alguno por las piezas y labores de reparación. Para obtener los servicios de reparación o reemplazo dentro de los términos de esta Garantía, el producto junto con cualquier accesorio suministrado en el empaque original se entregarán con prueba de cubierta de garantía (por ejemplo, factura fechada de venta), especificación de los defectos, transporte prepagado, a la Compañía a la dirección indicada abajo. No devuelva este producto al Distribuidor.

Esta Garantía no es transferible y no cubre un producto adquirido, mantenido o utilizado fuera de los Estados Unidos o Canadá. Esta garantía no incluye la eliminación de estática o ruidos generados externamente, ni los costos incurridos en la instalación, remoción o reinstalación del producto.

Esta garantía no aplica a ningún producto o pieza que, sea opinión de la compañía, haya sufrido daños debido a alteraciones, instalación inadecuada, abuso, uso indebido, negligencia, accidente o exposición a la humedad. Esta garantía no aplica a daños ocasionados por un adaptador de CA que no haya sido suministrado con el producto, o por dejar instaladas baterías no recargables en el producto mientras la unidad se encuentra enchufada a un tomacorriente de CA.

EL ALCANCE DE LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA BAJO ESTA GARANTÍA ESTÁ LIMITADO A LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO PROVISTO ARRIBA Y, EN NINGÚN CASO, DEBERÁ LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA EXCEDER EL PRECIO DE COMPRA PAGADO POR EL COMPRADOR DE ESTE PRODUCTO.

Esta Garantía reemplaza cualesquiera otras responsabilidades o garantías expresas. CUALESQUIERA GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O ADAPTABILIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR ESTARÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. CUALQUIER ACCIÓN PARA EL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EN EL PRESENTE, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, DEBERÁ PRESENTARSE DENTRO DE UN PERÍODO DE 24 MESES A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA ORIGINAL. EN NINGÚN CASO LA COMPAÑÍA SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS EMERGENTES O INCIDENTALES. Ninguna persona ni representante está autorizado a asumir, a nombre de la Compañía, ninguna responsabilidad salvo la expresada aquí en conexión con la venta de este producto.

Algunos estados/provincias no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita o la exclusión o la limitación de daños incidentales o emergentes, de modo que es posible que las limitaciones o exclusiones anteriores no apliquen en su caso. Esta Garantía le confiere derechos legales específicos; según el estado/provincia, puede disfrutar además de otros derechos.

EE.UU.: Audiovox Return Center, 150 Marcus Blvd., Hauppauge, New York 11788

CANADÁ: Audiovox Return Center, c/o Genco, 6685 Kennedy Road, Unit #3 Door 14, Mississauga Ontario L5T 3A5